

Megjelen hetenkint kétszer
szerdán és szombaton este.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Sátoraljajhely, Főter 9 szám.

Telefon: 42. szám.

Kéziratokat nem adunk vissza.

NYITÓLÉNYBEN MINDEN GARMOND SOR 40 FILL.

ZEMPLÉN

POLITIKAI HIRLAP.

Előfizetési ára:

Egész évre 10 korona, félévre 5 ko
negyedévre 2.50 korona.

Egyes szám ára 10 fillér.

Hirdetési díj:

Hivatalos hirdetéseknel minden szó után
2 fill. Petít betűknél nagyobb, avagy
disztribúttal, vagy kerettel ellátott hir-
detések térmérték szerint egy négyszög-
centim. után 8 fill. — Állandó hirdeté-
seknel árkedvozmény.

Az új sajtótörvény rendeltetése.

— márc. 4.

Az esküdtszéki törvény reviziója és az új sajtótörvény átment tehát a főrendiházon is és így ma már leszámolnunk kell azokkal a hatásokkal, amelyeket ezek az új törvények az ország politikai és általában közéletére gyakorolni fognak. A sajtó emberei általán és természetesen nagy aggodalommal néznek az új törvények következményei elé.

Kétségtelen ugyanis, hogy mind a két törvény bizonyos mértékben korlátozása a szabadságjogoknak. A szabadságjogok azonban a maguk ideális értelmében sehol egyetlen egy államban sincsenek meg teljességükben. Maga az állam és annak szervezete bizonyos tekintetben a szabadságjogok korlátozását jelenti, mert hiszen a szabad cselekvés, a személyével való szabad rendelkezés, a szabad költözködés, a szabad mozgás az embernek természetes joga, mégis ezek az államban a törvényekkel korlátozást szenvednek.

A szabadságjogok tehát kétségtelenül megszorításokat kénytelenek tenni az állami életben. Általában tehát nem lehet azt mondani, hogy jogtalan az államnak az a rendelkezése, amelylyel az eszmei szabadságjogokat bizonyos tekintetben az állami élet szükségéhez képest törvényhozással korlátozza.

Az állami élet szükséglete adja meg tehát azt a mértéket, amely a szabadságjogok szabályozását irányítja.

Az a kérdés tehát, hogy a mi állami életünkben jelentkeztek-e olyan tünetek, amelyek az esküdtszéki intézményét és a sajtójognak újabb szabályozását szükségessé tették.

Ha igazságosak akarunk lenni, be kell vallanunk, hogy mind a két területen sok oly visszás jelenség merült fel, amelyek hangosan követelték a revíziót.

Az esküdtszék több oly esetben hibásan funkcionált, amikor a közhangulat botrányt kiáltott. Nem is akarunk a politikai bűnperekre reámutatni, de ott van a szegedi Haverda eset és ennek számos társa, amikor nyil-

vánvalóan bűnösöket az esküdtszék valamely fényes szónoklat hatása alatt felmentett. Beigazolást nyert, hogy az esküdtszék mai összeállításában igen könnyen hangulatok befolyása alá kerül; már pedig aki bírói funkciót gyakorol, annak nem szabad hangulatok után indulnia, hanem tárgyilagosan és a törvény alapján kell ítéletet mondania. Igazságosan tehát el kell ismerünk, hogy az esküdtszék rászolgált a reformra.

A sajtójog terén a reformot évek óta legjobban maguk az újságírók sürgették. Az elfogulatlan közönségre kell apellálnunk s ez igazat fog nekünk adni abban, hogy az újságíróknak tökéletesen igazuk volt, amikor újságírói kamarák felállításával s egyéb korlátozó intézményekkel akartak gátat vetni annak, hogy a szabad sajtó szent csarnokaiba avatatlan, illetéktelen, lelkiismeretlen elemek törjenek be és töljenek orgiát. A sajtónak az az eldurvult hangja, amelytől minden jóérzés elfordult, leginkább magukat az újságírókat bántotta és az újságírók legjobban tudják, hogy ezt a durva hangot egyáltalában nem a hivatásbeliek, hanem a hivatlanok honosították meg.

Jó eleve tudták azt a sajtó hivatott emberei, hogy ezeknek az eldurvult sajtóviszonyoknak előbb-utóbb a törvényhozás fog gátat vetni és csak sajnálni lehet, hogy ez a kívánalom oly időben jutott a törvényhozás elé, amikor a politikai szenvedélyek hullámai a legmagasabbra csaptak. Bizonyos dolog, hogy nyugodt parlamenti viszonyok mellett a sajtó embereinek igényeit is jobban kielégítő új sajtótörvényt lehetett volna hozni. De be kell vallani, hogy a reformot már tovább odáznai nem lehetett. Az ellenzék szerepe pedig ezen sajtójavaslattal szemben nagyon is átlátszó volt. Az ellenzék vezérei mindegyike mindig hangoztatta a sajtó reformálásának szükségét, akkor is, amikor felelős állásban volt és akkor is, mikor ellenzéki vezér volt. Kossuth, Andrássy, Apponyi, Justh mind programjukba vették a sajtó reformálásának szükségét és

hogy most állást foglaltak ellene, ez pusztán pártpolitikai taktika volt. Sőt komoly sem volt. Mert láttuk, hogy amikor alkalom nyílott volna, hogy a törvényjavaslat részleteinél javításokat tegyenek, alig várták, hogy valamely incidens provokálásával kivonuljanak és így befejezett tények elé állítsák magukat. — Egészen bizonyosak vagyunk arról, hogy ha a közeljövőben bármikor kormányra jutna a mai ellenzék, a legkevésbé volna eszében az új sajtótörvényt revideálni.

Az esküdtszéki törvény és a sajtótörvény tehát belekerülnek az életbe s ott fog megválni, hogy elérik-e azt a célt, amelyre rendeltetve vannak, vagyis alaposabbá teszik-e az igazságszolgáltatást és megszüntetik-e a sajtó nyilvánosságával való visszaéléseket. Mert ez a feladatuk és rendeltetésük.

— márc. 4.

Elitelték a ruthén izgatókat. Két hónapnál tovább tárgyalta a Máramaroszigetre delegált bíróság a ruthén izgatók pörét és így könnyen érthető, ha időközben a hosszúra nyult bűnpör sokat veszített érdekességéből. A közönség megesappant figyelme magasabban lobbogott, amidőn Bobrinszky gróf jelent meg tanúnak, hogy a bírák előtt a vádlottak ártatlanságát hangoztassa. A nacionalista orosz gróf vallomása után a bűnpör gyorsan közeledett a befejezés felé és a máramarosi bíróság a három napos szünet alatt meghozta az ítéletet és írásba foglalta az indító okokat. — Tegnap, kedden délelőtt hirdette ki az ítéletet a bíróság elnöke. Még egyszer fellebbogott a nagyközönség izgalma, amire nyilván hozzájárultak azok a hírek, amelyek a debreczeni gaztettet a ruthén pörrel hozták kapcsolatba és melyek arról is tudtak, hogy a bíróság ellen merénylet készül. A törvényszék elnöke erre való tekintettel a legszélesebb körű intézkedéseket tette. Az ítélet lesújtó a vádlottakra. A fővádlott Kabalyuk Sándor ötödik évi államfogházat kapott és kivülről még harmincegy vádlott bűnhődik három hónaptól harmadfél évi terjedő államfogházzal. A bíróság megállapította, hogy a máramarosi mozgalomnak politikai háttere volt.

Egy nagy magyar asszonyról.

Gróf Mailáth Józsefné,
„a Bodrogek nemtője.”

A lácai háztartási tanfolyam után.

— márc. 4.

A régi magyar nagyaszonnyok ragyogó alakjai támadnak fel szemünk előtt, ha azokra a nemes emberbaráti cselekedetekre, jótékony intézményekre gondolunk, amelyek gróf Mailáth Józsefné ökegyelmességének nevéhez fűződnek. Végtelen megnyugvással, lelkünket eltöltő boldogító érzéssel vesszük tudomásul, hogy akkor, amikor széles e hazában minden szinte összeomlani látszik, amikor politikai és társadalmi téren a széthúzás és a destructiv irányzatok lettek szomorú jelenségekké: akkor finom és áldásos női lelkekben gyulad ki az alkotás tüze s finom és áldásos női kezek építgetik a kultúrának hajlékait és intézményeit. A Bodrogek, — Magyarországnak e hajdan oly szomoruan kietlen vidéke — ma a művelődés áldásainak ékes helye, kulturális cselekedeteknek bő termő földje. Kinek a nevéhez fűződik e gyönyörű átváltozás? Ki tette ezt a földet Magyarhon egyik legvirágzóbb telepévé? Gróf Mailáth Józsefnének a ragyogó neve világít itt mindenfelé. Jóléti intézmények, segélyezési akciók, kulturális ténykedések egész légiói dicsérik ezt a páratlanul fehérlő lelkű arisztokrata asszonyt, a ki a maga intenzív asszonyi finom lelkével többet tett eddig a demokráta Magyarország kiépítésén, mint egy tuat államférfiu.

A tettek asszonya ő, a dicsőségesnek elképzelt új jövendő új típusa, ki munkálkodásának grandiózus voltával mutatta meg azt az utat, amelyen a jövő asszonyainak haladniuk kell, anélkül, hogy tullepnék azt az eszményi munkakört, ahova őket a természet bölcs rendelése és az isteni Gondviselés állította.

Abból az alkalomból mondjuk el ezeket, hogy Mailáth József grófné volt a megindítója, a lelke annak a nagyszerű eredménynyel befejeződött háztartási tanfolyamnak, melynek az elmúlt héta tartották meg a vizsgálatait Lácán. A nm. földművelésügyi miniszter ur Stegmüller, Mária igazgatónt küldötte ki e vizsgálatra, a melyen a grófné ökegyelmessége is jelen volt. Az eredmény meglepő és bámulatos volt. Nemesak az elméleti kiképzése a növendékeknek, de — ami fő — gyakorlati tudásuk is oly magas színvonalon állónak bizonyult, hogy a miniszteri kiküldött igazgatónt nem tudott elég magasztaló szót találni s bámulatát a grófné előtt is kifejezte, kijelentvén, hogy tapasztalatairól késedelem nélkül fog a földművelésügyi miniszteriumban beszámolni.

SZOLYVAI GYÓGYVIZ.

Természetes égvényes savanyuviz-forrás. Különleges szer gyomorhaj és köszvény ellen. Kitűnő ízű, igen tisztó ásványviz. Tejjel vegyítve a legjobb nyálkaoldó szer. Borral vegyítve a legjobb fröccs. Megrendelhető az uradalmi ásványvizek kezelőségénél Szolyván

Kapható mindenütt.

Lapunk mai száma 4 oldal.

Ime: egy újabb siker — a sikernek immáron hatalmas koszorujában. A főúri társaságok dédelgetett és tisztelt mánásasszonya leszáll a földnépének „egyszerű lakáig” s boldogságot, megelégedést, vagyoni jólétet, erkölcsi vagyont teremt a közaldására, szegény hazánk jóvoltára. Megtanít az ő nagyszerű munkálkodása arra, hogy nem kell okvetlenül Amerikába menni annak, aki dolgozni akar, boldog és vagyonos lehet itt is. Munkát teremt a munkabíróknak, eleséget ad a szűkölködőknek, megtanítja a tudatlan, felvilágosítja a járatlan kezdőt!... Ez ő: a Bodrogköz nemtője, a régi magyar legendás nagyaszonnyok egyenes utódja: *Gróf Mailáth Józsefné!*...
(Z. G.)

NAPIRENDEN.

Utóhangok a Székely-Buza sajtóperhez.

— márc. 4.

A Felsőmagyarországi Hírlap „Utóhangok” címmel ugynevezett lap szemlélet közöl, amelyben röviden megállapítja, hogy a kassai sajtóper szenzációs feltűnést keltett az egész sajtóban. Abszolút nem zavarnók lap társunk mulatságát, — elvégre emberi vonás, hogy mindenki azt tartja a világon a legfontosabbnak, ami a saját szempontjából fontosnak mutatkozik, — azonban a lapszemle beennünket is megtisztel azzal, hogy a sajtóperrel irt tudósításunkat ismerteti s oly megjegyzéseket fűz hozzá, melyeket az igazság érdekében vissza kell utasítanunk.

Hogy a dolog humoros oldalával végezzünk, megállapíthatjuk, hogy a nagy garral bekonferált lapszemle az ország sajtójából három darab tudósítást tudott kiszemelni s ezek közül kettőben az eset főszereplőjének, az egyik érdekelt félnek: Buza Barnának kétségtelenül nagyon tárgyilagos és nagyon elfogulatlan tudósítást ismerteti. Az egyiket Buza Barna, a sajtóper „hőse” nem épen túlzásig vitt szerénységgel sajátkezűleg írta lapjába a „Magyarországba”, melynek rendes munkatársa, a másikat csak diktálta a „Kassai Újságnak”, melylyel szintén igen jó kontaktusa van. Hát az ilyen pohárköszöntőket, amelyeket az ünnepektől önmagára mond, igazán felesleges értékükre is redukálni és ha a Fm. H. élclapokról beszél, hát mi igenis azt tartjuk élclapra való eljárásnak, hogy lap társunk a Buza Barna saját cikkét a saját ügyéről „Lapvélemények” cím alatt, mint az ország sajtójának ítéletét akarja beadni az újhelyi közönségnek.

Ami pedig a vádaskodást illeti, a leghatározottabban visszautasítjuk, hogy mi az esküdeket gyanúsítgatunk volna. Ez valótlanság s aki ezt állítja, az vagy nem értette meg a cikkünket, vagy tudatosan kellemetlenkedik. Ellenkezőleg: világosan megírtuk, hogy az esküdeket csak saját meggyőződésük köti, hogy meggyőződésüket miből meritik, azt kritizálni senkinek sincs joga; s a kassai tárgyaláson nyilvánított meggyőződésükért egyetlen célzást sem tettünk rájuk, amint hogy ezt tenni nem is szabad. Visszautasítjuk azt is, hogy panamát akartunk szépíteni. Tény, hogy a kassai tárgyaláson semmiféle panama bizonyítást nem nyert s mi csak azt konstatáltuk. A százszor lecsépegt, köztudomásu esetekkel nem foglalkoztunk. Hanem azt kijelentjük, hogy ha valaha szépíteni akarunk, akkor csak a Fm. H.-hoz fogunk iskolába járni, mert alkalmasabb tanítót nem találhatunk nála. Tanunk erre mindenki, aki olvasta a Fm. H.-nak a városházán múlt évben kide-

rült tömeges visszaélések ügyében hozott első fegyelmi határozat után megjelent számát. Ahogy ebben lap társunk a letagadhatatlan és kétszerkettő bizonyossággal kimutatott visszaéléseket mind esupa ártatlan dologgá magyarázta ki, az olyan magas iskolája a szépitgetésnek, hogy a Fm. Hírlapnak e kérdésben való szakértelme előtt igazán meg kell hajolnunk.

Egy fényes báléj.

Az izr. Nőegylet jótékony mulatsága.

A szezon clouja.

— márc. 4.

Minden tekintetben fényesen sikerült az izr. Nőegylet szombati bálja, mely látogatottság, de pezsgő elevenesség tekintetében is talán még az előző évek legemlékezetesebb nőegyleti báljait is felülmulta. Csillogó közönséggel, szép asszonyokkal és leányokkal zsufolva volt szombaton a színház s ezt a fényes keretet a jókedv és szívből jövő vidámság töltötte be. A páratlan erkölcsi sikerhez méltó az anyagi is, amennyiben az est tekintélyes nagy összegű jövedelmezett a Nőegylet nemes céljaira, a szűkölködők felségítésére.

A résztvevőire nézve feledhetetlen, pompás est sikeréből az orosz-lánrészt természetesen az egyesület nagy buzgalma, agilis elnöknőjét, Guttman Mórnét és alelnökőjét, Haas Adolfnét illeti meg, akik fáradságtalan tevékenységükkel megalkopozták s elmaradhatatlanná tették az est sikerét. Mellettük kivették a résztvevők az előmunkálatokból a tisztikar többi tagjai is, de a közönség is szíves készsége sietett a nemes cél támogatására s szombatra oly nagy mennyiségű jóféle enni és innivaló állott a Nőegylet vezérkarának rendelkezésére, hogy azzal egy éhes hadsereget is jól lehetett volna tartani.

Ezen a sok jóféle holmin oly megvesztegető kedvességgel és ellenáthatatlan agilitással adtak túl az estély bájos előrusítónő, hogy igazán nem csoda, ha ezek a jól szabott frakkok tulajdonosai az utolsó koronájukat is képesek voltak egy csésze teáért, vagy egy-két süteményért odaadni. Dr. Davidovics Jenőné, Davidovics Rózi, dr. Berger Józsefné, Reichard Dénesné, Bondy Tivadarné, dr. Burger Jakabné, Fisch Jenőné, Faragó Sándorné és dr. Kondor Miksáné táboroztak az előrusító sátrakban s a fényes anyagi eredményért egyaránt latba vetették minden kedvességüket, amely ellen persze a pénztárcák minden védelme teljesen hiábavalónak bizonyult.

Gyöngyöző jókedvben folyt le s a késő reggeli órákban végződött a Nőegylet ez évi mulatsága, melyről a megjelent hölgyeknek következő névsorát kaptuk:

Asszonyok: Ambrózy Nándorné, Blumenfeld Jenőné, dr. Szepessi Arnoldné, Haas Adolfné, Szepessi Simonné, Faragó Sándorné, dr. Burger Jakabné, Róth Józsefné, dr. Berger Józsefné, Bondy Tivadarné, Reichard Lajosné, Reichard Dénesné, Mandel Rudolfné, Pallos Sándorné, Török Miksáné, öz. Hell Adolfné, dr. Kondor Miksáné (Sárospaták), dr. Garai Arminné, Kádár Gyuláné, Lenkei Ferenéné, dr. Friedmann Arminné, Guttman Mórné, dr. Grosz Hermanné, dr. Oisch Jenőné, dr. Lichtenstein Jenőné, Feiler Alfrédné, Waller Aladárné, Grosz Hermanné, Klein Ignácné (Upor), Klein Samuné, Moskovits Lajosné, Schleier Albertné, Davidovics Adolfné, öz. Friedmann Jakabné, Bajusz Józsefné, dr. Fuchs Emilné,

dr. Fuchs Mórné, Dókus Lászlóné, Bernáth Aladárné, Meczner Tiborné, dr. Braun Márkné (Páczin), dr. Bajusz Ernőné, Waltherr Lászlóné, Kozma Arminné, Molnár Gyuláné, öz. Grosz Hermanné, dr. Ligeti Józsefné, Gottfreund Vilmosné, Schul Mórné, öz. Wessely Mórné, Földes Albertné, Brüll Miksáné, Fenyő Józsefné, dr. Gálos Rudolfné (Sárospaták), Székely Elekne, dr. Davidovics Jenőné, Neumann Jenőné.

Leányok: Ambrózy Claris, Weisz Gizike (Ber gszász), Török Berta, Török Manci, Decsényi Margit (Budapest), Szilágyi Bözsi (Budapest), Lenkei Hajnalka, Kunos Ibolyka (Budapest), Spitz Lily (Fehérgyarmat), Klein Iluska, Schächter Ilon, Hochmann Juliska, Davidovits Rózi és Edith, Fuchs Margit (Királyhelmece), Braun Margit (Páczin), Bessenyei Ella (Kassa), Ligeti Manci, Grosz Gizella, Lefkovics Gizella, Székely Mária.

Riportok a vármegyéből.

Tavaszi vízáradások. Pár napi meleg időjárás után megindult a jég a Bodrogon is s mint rendesen, ez idén is összetorlódt az alsó szakaszokon, úgy, hogy Liszkától Bodrogszerdahelyig a Bodrog kitolódott medréből. Egyelőre még csak az ártereket öntötte el a víz, mely valóságos tengerként hőmpolyogati piszkoz hullámaival az előntött területeken, de nagyon könnyen megtörténhet — csak egy nagyobb esőzés kell hozzá, — hogy a víz behatol a falvak házaiba s előnti a szántóföldeket is. Ez pedig igazán ériási csapás lenne most, ebben az évben, melynek három nagyon keserves esztendő hiányát kell pótolnia. Egyelőre azonban még nincs veszedelem s ha a jégtorlódásokat eltávolítják, rövidesen elhúzódhat a tavaszi vízáradás.

Öngyilkossági kísérlet. A múlt héten, pénteken déutan a Budapest felől érkező személyvonat késéssel érkezett be a nagymihályi állomásra. Nagymihály és Bánóc között a vasuti sínnek mellett haladt egy ember és amikor a vonat 15 lépésre volt előtte, a sínre vetette magát. A robogó vonat mozdonya a szerencsétlen ember bal karját leszakította. A vonatot nyomban megállították, az embert felvették a vonatra és a nagymihályi állomásra a nagymihályi kórházba szállították, hol *Örley Odón* dr. kórházi főorvos nyomban megoperálta. Hosszas faggatás után a szerencsétlen ember elmondta, hogy *Puzsér Károlynak* hívják, erzsébetfalvi lakos, munkás s hogy ezelőtt vagyonos ember volt, akit a sorscsapások üldöztek és azért akart megválni az élettől. *Somody József* tb. főszolgabíró a tényállásról jegyzőkönyvet vett fel és csak ezután fog kiderülni, hogy a szerencsétlen ember való adatokat mondott-e be, mert a magáról bementett adatokat eleinte sehogys akarta közölni és a vas uton azt mondotta, hogy neki nincs neve.

Elhárított vasuti baleset. Egy beláthatatlan következményű vasuti szerencsétlenséget hárított el egy jóra- való vasuti őrs ébersége. A nagyke- menzei állomás végén egy 15 éves parasztleány forgolódt és amidőn a Homonna felől közeledő vegyesvonat érkezését észlelte, a váltót átállította. Az őrnek feltűnt a váltótól távozó leány, ezért oda sietett megnézni, vajjon mit akarhatott ott és ekkor tapasztalta a tudatlanságból származó gonosz csíny, melynek helyreigazításához még épp ideje maradt. Az esetet a bíróságnál fejeleztették.

Talált hulla. Ujbajna község hatá- rában az utszeli sáncban egy öreg nő

hullájára akartak. A rendőrorvosai szemléből megállapítást nyert, hogy egy Világ közönségi származású kol- dusnő volt, ki ittas állapotban oda beesett és megfagyott.

Veszedelemes román munkás. Ona Flore bukovinai famunkás szörnyű módon garázdálkodott Kiskemencén s amidőn többek panaszára a bíró rendet akart teremteni, a vad ember nemcsak hogy a falu felgyújtásával fenyegetőzött, de oly előkészületeket tett, melyek fenyegetése megvalósítá- sára engedtek következtetni. De már a bíró többek segítségével lefogta a veszedelemes embert és átadta a csend- őrségnek, mely a homonnai járásbíró- sághoz kísérte be.

Halálos kérés. Novaczkai György teleknázai legény a farsangvégi mu- latságból ki akarta venni részét és ez okból átrándult Meréspatakra tán- colni. Ott találkozott *Galya Mihály* régi ellenlábásával, ki eleinte nyu- godtan türe őt, később azonban ki- tört belőle a vad indulat s amit sem sejtő Novaczkait zsebkésével úgy meg- szurta, hogy székeren való hazaszál- litása vált szükségessé és harmad- napra belehalt a szenvedett sérülé- sekbe.

VÁRMEGYE és VÁROS.

(Állandó választmányi ülés. Zem- plén vármegye állandó választmányát szombaton, március hó 7-én délelőtt ülésbe hívta össze *Dókus Gyula* alispán. — Az ülés tárgysorozataként egyetlen tárgy szerepel: a vármegye 1913. évi zárszámadásai.

(A magyar városok kongresszusa — a szolgálati pragmatikaért. Az ország köztisztviselői kara évek hosszú sora óta sürgeti a magyar köztiszt- viselői kar szolgálati és jogviszonyai- nak törvényhozási uton való rendezé- sét. E részben jóllehet kormányigé- retetek történtek, a célhoz közelebb nem jutottunk, ső habár a jelenlegi kormány a vármegye közigazgatás gyökeres reformját vette program- jába, illetékes helyről egyáltalán nem esett szó arról, hogy a közigazgatás tervezett reformjával kapcsolatosan a köztisztviselői kar szolgálati és jogvis- zonyainak törvényes rendezése is tervbe vétetett volna. Miután pedig az a körülmény, hogy a kormány a vármegyei közigazgatást új és mo- dern alapra kívánja fektetni, egye- nesen maga után kell hogy vonja azt, hogy a kormány az eddig elavult rendszerről szakítva a magyar köz- tisztviselői kar szolgálati és jogviszo- nyait is a modern jogfejlődés irány- elvei szerint liberális és a köztiszt- viselői kar erkölcsi függetlenségét minden vonatkozásban biztosító mó- don szabályozza: a magyar városok orsz. kongresszusa is, mint a városi tisztviselők érdekeinek a képviselője az állami tisztviselők orsz. egyesülete és a vármegyei tisztviselők orsz. egyesülete kiküldöttjeinek az előzetes megbeszélése alapján tervbe vette, hogy a köztisztviselői kar szolgálati és jogviszonyainak törvénykönyvbe való foglalása iránt feliratot intéz az országgyűlés képviselőházához és a kormányhoz.

(Városok hitelszükséglete. A Városok Lapja írja: *Szentpáli István* dr. miskolci országgyűlési képviselő- nek kezdeményezése folytán a londoni Hughes és Lancaster cég a Lloyd Band Ltd. londoni bankkal együtte- sen a belügy- és pénzügyminiszterhez kérdést intézett az iránt, hogy az ál- taluk nyújtandó ötven millió korona városi kölcsön fedezésére törvényho- zásilag engedélyezhető volna-e a vá- rosoknak kötvénykibocsátási joga. Az ötven millió korona kölcsön fele vá- rosi beruházási célra volna fordítandó.

HIRE

A magyarság emlékműve
tani Debreczenben
A helyi gyűjtő- napon jelentékeny ményezett, de min közelebb országos nak indítani, ho minél monumentá-
Mi, magyarok dolensek szokton akciókkal szemben azonban a nemz követeli tőlünk, h gyar ember kivég- séges összeg egyt
A debreczeni gyar nemzeti esz életükkel és vérűt hogy magyarok n nyíltan vallották.
Emléküknek kell megőrkítve- tel is dokumentál- ók a magyarság románáság és olá- zése és örök szé- álljon a színmagy- Ne sajnáljuk és koronáinkat s gyarság vértanúi magyar voltunkh

— **Tüdős püsp**
„Zemplén” jelentet Tüdős István püsp hó 10-én lesz. A tis házkerület elnökség totta az installáció vott rendkívüli kö- mint magának a rendjét. Erre vonat- kerület a következő szót: A tisztáinner házkerület Főtiszto dr. Tüdős István tása alkalmából f. hó 10-én délelött f kolozon, a Kossuth rendkívüli közgyű- tisztelettel meghívju 1914. febr. 23. *Dó* kerületi főgondnok h. püspök.

— **Új doktor**
sátoraljauhelyi új- héten harmadik jo- latát a kolozsvári e- letette s szombaton doktorává avatták.

— **Miniszteri**
sági tudósítóknak. Zemplén vármegye sitóihoz *Ghillány* velésügyi miniszter hangsúlyozza a gazdasági tudósítók még az eddig tap- zottabb ambícióval alapos hozzáértéssé szolgálat nehéz m — mondja a minis- bizonyítékát szolg- gazdaosztály hazaf- ligenciájának, amé hogy a magyar ge- lat a külföld által lödéssel kísért és lett. A zempléni kar minden tagjár és buzgó munkáér és köszönetét tol- báró miniszter, a tudósítók tisztán- ból, díjtalanul telj- kájukat. A minisz- radozásainak némi kisellenszolgálatat fölmerülő költségei a rendelkezésére föltöte csekély köl- retein belül a m. ügyelőség javaslat- kat osztott ki j- gazdasági tudósító- kölcsei elismerésbe az állandóan font- sitókat. Pontosán- niszter a tudósító- vonként teendő

Ime: egy újabb siker — a sikernek immáron hatalmas koszorujában. A főúri társaságok dédelgetett és tisztelt mánásasszonya leszáll a földnépének „egyszerű lakái” s boldogságot, megelégedést, vagyoni jólétet, erkölcsi vagyont teremt a közaldására, szegény hazánk jóvoltára. Megtanít az ő egyszerű munkálkodására arra, hogy nem kell okvetlenül Amerikába menni annak, aki dolgozni akar, boldog és vagyonos lehet itt is. Munkát terem a munkabíróknak, elégséget ad a szűkölködőknek, megtanítja a tudatlant, felvilágosítja a járatlan kezdőt!... Ez ő: a Bodrogköz nemtője, a régi magyar legendás nagyasasszonyok egyenes utódja: *Gróf Mailáth Józsefné*!...

(Z. G.)

NAPIRENDEN.

Utóhangok

a Székely-Buza sajtóperhez.

— márc. 4.

A Felsőmagyarországi Hirlap „Utóhangok” címmel ugynevezett lapszemlélet közöl, amelyben röviden megállapítja, hogy a kassai sajtóper szenzációs feltűnést keltett az egész sajtóban. Abszolút nem zavarnók a lapírunk mulatságát, — elvégre emberi vonás, hogy mindenki azt tartja a világon a legfontosabbnak, ami a saját szempontjából fontosnak mutatkozik, — azonban a lapszemle bennünket is megérint az azzal, hogy a sajtóperrel irt tudósításunkat ismerteti s oly megjegyzéseket fűz hozzá, melyeket az igazság érdekében vissza kell utasítanunk.

Hogy a dolog humoros oldalával végezzünk, megállapíthatjuk, hogy a nagy garral bekonferált lapszemle az ország sajtójából három darab tudósítást tudott kiszemelni s ezek közül kettőben az eset főszereplőjének, az egyik érdekelt félnek: Buza Barnának kétségtelenül nagyon tárgyilagos és nagyon elfogulatlan tudósítását ismerteti. Az egyiket Buza Barna, a sajtóper „hőse” nem épen tulzással vitt szerénységgel sajátkezűleg írta lapjába a „Magyarországba”, melynek rendes munkatársa, a másikat csak diktálta a „Kassai Újságnak”, melylyel szintén igen jó kontaktusa van. Hát az ilyen pohárköszöntőket, amelyeket az ünnepelt önmagára mond, igazán felesleges értékükre is redukálni és ha a Fm. H. élelapokról beszél, hát mi igenis azt tartjuk éleleppa való eljárásnak, hogy lapírunk a Buza Barna sajtó cikkét a saját ügyéről „Lapvélemények” cím alatt, mint az ország sajtójának ítéletét akarja beadni az újhelyi közönségnek.

Ami pedig a vádaskodást illeti, a leghatározottabban visszautasítjuk, hogy mi az esküdtetek gyanúsítgatunk volna. Ez valótlanul az aki ezt állítja, az vagy nem értette meg a cikkünket, vagy tudatosan kellemetlenkedik. Ellenkezőleg: világosan megírtuk, hogy az esküdtetek csak saját meggyőződésük köti, hogy meggyőződésüket miől merítik, azt kritizálni senkinek sincs joga; s a kassai tárgyaláson nyilvánított meggyőződésükért egyetlen célzást sem tettünk rájuk, amint hogy ezt tenni nem is szabad. Visszautasítjuk azt is, hogy panamát akartunk szépíteni. Tény, hogy a kassai tárgyaláson semmiféle panama bizonyítást nem nyert s mi csak azt konstatáltuk. A százszor lecsépelet, köztudomású esetekkel nem foglalkozunk. Hanem azt kijelentjük, hogy ha valaha szépíteni akarunk, akkor csak a Fm. H.-hoz fogunk iskolába járni, mert alkalmasabb tanítót nem találhatunk nála. Tanunk erre mindenki, aki olvasta a Fm. H.-nak a városházán múlt évben kide-

rült tömeges visszaélések ügyében hozott első fegyelmi határozat után megjelent számát. Ahogy ebben lapírunk a letagadhatatlan és kétszer-kétszer bizonyosságával kimutatott visszaéléseket mind esupa ártatlan dologgá magyarázta ki, az olyan magas iskolája a szépítgetésnek, hogy a Fm. Hirlapnak e kérdésben való szakértelme előtt igazán meg kell hajolnunk.

Egy fényes bálj.

Az izr. Nőegylet jótékony mulatsága.

A szezón clouja.

— márc. 4.

Minden tekintetben fényesen sikerült az izr. Nőegylet szombati bálja, mely látogatottság, de pezsgő elevenesség tekintetében is talán még az előző évek legemlékezetesebb nőegyleti báljait is felülmul. Csillagok közönséggel, szép asszonyokkal és leányokkal zsufolva volt szombaton a színház s ezt a fényes keretet a jókedv és szívből jövő vidámság töltötte be. A páratlan erkölcsi sikerhez méltó az anyagi is, amennyiben az est tekintélyes nagy összegű jövedelmessé az Nőegylet nemes céljaira, a szűkölködők felségítésére.

A résztvevőire nézve feledhetetlen, pompás est sikeréből az országjárás természetesen az egyesület nagy buzgalma, agilis elnöknőjét, *Guttman Mórné*t és alelnőknőjét, *Haas Adolfné*t illeti meg, akik fáradhatatlan tevékenységükkel megalapozták s elmaradhatatlanná tették az est sikerét. Mellettük kivették a részüket az előmulatokból a tisztikar többi tagjai is, de a közönség is szíves készséggel sietett a nemes cél támogatására s szombatra oly nagy mennyiségű jóféle enni és innivaló állott a Nőegylet vezérkarának rendelkezésére, hogy azzal egy éhes hadsereget is jól lehetett volna tartani.

Ezen a sok jóféle holmin oly megvesztegető kedvességgel és ellenálhatatlan aqilitással adtak tul az estély bájós elárusítónő, hogy igazán nem csoda, ha ezek a jól szabott frakkok tulajdonosai az utolsó koronájukat is képesek voltak egy eszébe teáért, vagy egy-két süteményért odaadni. *Dr. Davidovics Jenőné*, *Davidovics Rózi*, *dr. Berger Józsefné*, *Reichard Dénesné*, *Bondy Tivadarné*, *dr. Burger Jakabné*, *Fisch Jenőné*, *Faragó Sándorné* és *dr. Kondor Miksáné* táboroztak az elárusító sátrakban s a fényes anyagi eredményért egyaránt latba vetették minden kedvességüket, amely ellen persze a pénztárcák minden védelme teljesen hiábavalónak bizonyult.

Gyönyörű jövedelmű folyt le s a késő reggeli órákban végződött a Nőegylet ez évi mulatsága, melyről a megjelent hölgyeknek következő névsorát kaptuk:

Asszonyok: Ambrózy Nándorné, Blumenfeld Jenőné, dr. Szepessy Arnoldné, Haas Adolfné, Szepessy Simonné, Faragó Sándorné, dr. Burger Jakabné, Róth Józsefné, dr. Berger Józsefné, Bondy Tivadarné, Reichard Lajosné, Reichard Dénesné, Mandel Rudolfné, Pállos Sándorné, Török Miksáné, özv. Hell Adolfné, dr. Kondor Miksáné (Sárospatak), dr. Garai Arminné, Kádár Gyuláné, Lenkei Ferencné, dr. Friedmann Arminné, Guttman Mórné, dr. Grosz Hermanné, dr. Oisch Jenőné, dr. Lichtenstein Jenőné, Feiler Alfrédné, Waller Aladárné, Grosz Hermanné, Klein Ignácné (Ugor), Klein Samuné, Moskovits Lajosné, Schleier Albertné, Davidovics Adolfné, özv. Friedmann Jakabné, Bajusz Józsefné, dr. Fuchs Emilné,

dr. Fuchs Mórné, Dókus Lászlóné, Bernáth Aladárné, Meczner Tiborné, dr. Braun Márkné (Páczin), dr. Bajusz Ernőné, Waltherr Lászlóné, Kozma Arminné, Molnár Gyuláné, özv. Grosz Hermanné, dr. Ligeti Józsefné, Gott-freund Vilmosné, Schul Mórné, özv. Wessely Mórné, Földes Albertné, Brüll Miksáné, Fenyő Józsefné, dr. Gálos Rudolfné (Sárospatak), Székely Elekné, dr. Davidovics Jenőné, Neumann Jenőné.

Leányok: Ambrózy Claris, Weisz Gizike (Bergszász), Török Berta, Török Mancsi, Deesényi Margit (Budapest), Szilágyi Bócsi (Budapest), Lenkei Hajnalika, Kunos Ibolyka (Budapest), Spitz Lily (Fehérgyarmat), Klein Iluska, Schächter Ilon, Hochmann Juliska, Davidovits Rózi és Edith, Fuchs Margit (Királyhalmec), Braun Margit (Páczin), Bessenyei Ella (Kassa), Ligeti Mancsi, Grosz Gizella, Lefkovic Gizella, Székely Mária.

Riportok a vármegyéből.

Tavaszi vízáradások. Pár napi meleg időjárás után megindult a jég a Bodrogon is s mint rendezes, ez idén is összetorlódt az alsó szakaszokon, úgy, hogy Liskától Bodrogzserdahelyig a Bodrog kitolódott medréből. Egyelőre még csak az ártereket öntötte el a víz, mely valóságos tengerként hőmpolyogó piszkos hullámat az elöntött területeket, de nagyon könnyen megtörténhet — csak egy nagyobb esőzés kell hozzá, — hogy a víz behatol a falvak házaiba s előnti a szántóföldeket is. Ez pedig igazán íriási csapás lenne most, ebben az évben, melynek három nagyon keserves esztendő hiányát kell pótolnia. Egyelőre azonban még nincs veszedelem s ha a jégtorlódásokat eltávolítják, rövidesen elhúzódhat a tavaszi vízáradás.

Öngyilkossági kísérlet. A múlt héten, pénteken délután a Budapest felől érkező személyvonat kérésessel érkezett be a nagymihályi állomásra. Nagymihály és Bánócz között a vasúti sínek mellett haladt egy ember és amikor a vonat 15 lépésre volt előtte, a sínekre vetette magát. A robogó vonat mozdonya a szerencsétlen ember bal karját leszakította. A vonatot nyomban megállították, az embert felvették a vonatra és a nagymihályi állomásról a nagymihályi közpórházba szállították, hol *Orley Odón* dr. kórházi főorvos nyomban megoperálta. Hosszas faggatás után a szerencsétlen ember elmondotta, hogy *Puzsér Károlynak* hívják, erzsébet-falvi lakos, munkás s hogy ezelőtt vagyonos ember volt, akit a sorsaspások üldöztek és azért akart megválni az élettől. *Somody József* tb. főszolgabíró a tényállásról jegyzőkönyvet vett fel és csak ezután fog kiderülni, hogy a szerencsétlen ember való adatokat mondott-e be, mert a magáról bementott adatokat eleinte sehogys akarta közölni és a vasúton azt mondotta, hogy neki nincs neve.

Elhárított vasúti baleset. Egy bálhatatlan következményű vasúti szerencsétlenséget hártott el egy jóra-való vasúti őrsérsége. A nagykemencei állomás végén egy 15 éves parasztleány forgolódt és amidőn a Homonna felől közlekedő vegyesvonat érkezését észlelte, a váltót áállította. Az őrnekek feltűnt a váltótól távozó leány, ezért oda sietett megnézni, vajjon mit akarhatott ott és ekkor tapasztalta a tudatlanságból származó gonosz esínyt, melynek helyreigazításához még épp ideje maradt. Az esetet a bíróságnál feljelentették.

Talált hulla. Ujbajna község határában az utszeli sáncban egy öreg nő

hullájára akadtak. A rendőrorvosi szemléből megállapítást nyert, hogy egy Világ közönségszámazásu kol-dusnó volt, ki ittas állapotban oda beesett és megfagyott.

Veszedelemes román munkás. Ona Flore bukovinai famunkás szörnyű módon garázdálkodott Kiskemenczén s amidőn többek panaszára a bíró rendet akart teremteni, a vad ember nemcsak hogy a falu felgyújtásával fenyegetődzött, de oly előkészületeket tett, melyek fenyegetése megvalósítására engedtek következtetni. De már a bíró többek segítségével lefogta a veszedelemes embert és átadta a csend-őrségnek, mely a homonnai járásbíró-sághoz kísérte be.

Halálos kérés. Novaczki György teleknázai legény a farsangvégi mulatságból ki akarta venni részét és ez okból átrándult Merészpatakra táncolni. Ott találkozott *Galya Mihály* régi ellenlbasásával, ki eleinte nyugodtan türe őt, később azonban kitört belőle a vad indulat s amit sem sejtő Novaczkít zsebkésével úgy megszurta, hogy szekerem való hazasállításra vált szükségessé és harmadnapra behalt a szenvedett sérüléseibe.

VÁRMEGYE ÉS VÁROS.

(Állandó választmányi ülés. Zemplén vármegye állandó választmányát szombaton, március 4-én délelőtre ülésbe hivta össze *Dókus Gyula* alispán. — Az ülés tárgysorozatakat egyetlen tárgy szerepel: a vármegye 1913. évi zárszámadásai.

(A magyar városok kongresszusa — a szolgálati pragmatikáért. Az ország köztisztviselői kara évek hosszú sora óta sürgeti a magyar köztisztviselői kar szolgálati és jogviszonyainak törvényhozási uton való rendezését. E részben jóllehet kormányigetek történtek, a célhoz közelebb nem jutottunk, ső habár a jelenlegi kormány a vármegye közigazgatás gyökeres reformját vette programjába, illetékes helyről egyáltalán nem esett szó arról, hogy a közigazgatás tervezett reformjával kapcsolatosan a köztisztviselői kar szolgálati és jogviszonyainak törvényes rendezése is tervbe vétetett volna. Miután pedig az a körülmény, hogy a kormány a vármegyei közigazgatást új és modern alapra kívánja fektetni, egyenesen maga után keil hogy vonja azt, hogy a kormány az eddig elavult rendszert szakítva a magyar köztisztviselői kar szolgálati és jogviszonyait is a modern jogfejlıdés irányelvei szerint liberális és a köztisztviselői kar erkölcsi függetlenségét minden vonatkozásban biztosító módon szabályozza: a magyar városok orsz. kongresszusa is, mint a városi tisztviselők érdekeinek a képviselője az állami tisztviselők orsz. egyesülete és a vármegyei tisztviselők orsz. egyesülete kiküldöttjeinek az előzetes megbeszélése alapján tervbe vette, hogy a köztisztviselői kar szolgálati és jogviszonyainak törvénykönyvbe való foglalása iránt feliratot intéz az országgyűlés képviselőházához és a kormányhoz.

(Városok hitelszükséglete. A Városok Lapja írja: *Szentpáli István* dr. miskolci országgyűlési képviselőnek kezdeményezése folytán a londoni Hughes és Lancaster cég a Lloyd Band Ltd. londoni bankkal együttesen a belügy- és pénzügyminiszterhez kérdést intézett az iránt, hogy az általuk nyújtandó ötven millió korona városi kölcsön fedezésére törvényhozással engedélyezhető volna-e a városoknak kötvénykibocsátási joga. Az ötven millió korona kölcsön fele városi beruházási célra volna fordítandó.

HIRE

A magyarság emlékműv

tani Debreczenben napon jelentékeny ményezett, de mi közelebb országosnak indítani, ho minél monumentá-

Mi, magyarok dolensek szoktuk akciókkal szembe azonban a nemzet követeli tőlünk, gyar ember kiveg séges összeg egy-

A debreczeni gyar nemzeti esz életükkel és vérü hogy magyarok nyíltan vallották.

Emléküknek kell megőrkítve tel is dokumenták a magyarság romanság és olá zése és örök sz álljon a színmag-

Ne sajnáljuk és koronáinkat s gyarság vértanú magyar voltunk!

— Tüdős püsp

„Zemplén” jelent Tüdős István püsp hó 10-én lesz. A tis házkerület elnöksé totta az installáció volt rendkívüli k mint magának a rendjét. Erre vonat kerület a következő szét: A tisztáinne házkerület Főtiszté dr. Tüdős István tása alkalmából f. hó 10-én délelőt kolozs, a Kossuth rendkívüli közgyű tisztelettel meghívj 1914. febr. 25. Dó kerületi főgondnok h. püspök.

— Uj dokto sátoraljauhelyi ú héten harmadik je látat a kolozsvári letette s szombato doktorává avatták

— Miniszteri sági tādösítőknek.

Zemplén vármegye sítőihöz *Ghillány* velésügyi miniszte hangsúlyozza a gazdasági tudósító még az eddig ta zottabb ambicióval alapos hozzáértéss szolgálat nehéz m

— mondja a mini bizonyítékát szole gazdaosztály haza ligenciájának, am hogy a magyar g lat a külföld által lődéssel kísért és lett. A zempléni kar minden tagját és buzgó munkáért és köszönetét to báró miniszter, a tudósítók tisztán ból, díjtalanul telj kájukat. A minisz radózásainak ném kis ellenszolgáltá fölmerülő költsége a rendelkezésére fölötté csekély kö retein belül a m. ügyelőség javasla gazdasági tudósító kat osztott ki j gazdasági tudósító kölcsi elismerésbe az állandóan font sítókat. Pontosan niszter a tudósító vonként teendő

HIREK.

A magyarság vértanuinak emlékművet készülnek állítani Debreczenben.

A helyi gyűjtés mindjárt az első napon jelentékeny összeget eredményezett, de mint értesülünk, legközelebb országos gyűjtést is fogunk indítani, hogy az emlékmű minél monumentálisabb lehessen.

Mi, magyarok meglehetősen indolensek szoktunk lenni az ilyen akciókkal szemben, ez alkalommal azonban a nemzeti becsület megköveteli tőlünk, hogy minden magyar ember kivégye részét a szükséges összeg egybegyűjtésében.

A debreczeni áldozatok a magyar nemzeti eszme vértanúi, kik életükkel és vérével fizettek azért, hogy magyarok mertek lenni s ezt nyíltan vallották.

Emléküknek tehát méltóképen kell megőrizni, hogy ezáltal is dokumentálva legyen, hogy ők a magyarság vértanúi s hogy a romátság és oláhság megbélyegzése és örök szégyene köbe öntve álljon a színmagyar városban.

Ne sajnáljuk tehát filléreinket és koronáinkat s adakozzunk a magyarság vértanuinak emlékművére magyar voltunkhoz méltóan!

Tüdős püspök installációja. A „Zemplén” jelentette már, hogy dr. Tüdös István püspök installációja e hó 10-én lesz. A tiszáninneni ref. egyházkerület elnöksége már megállapította az installáció alkalmára összehívott rendkívüli közgyűlésnek, valamint magának a beiktatásnak sorrendjét. Erre vonatkozólag az egyházkerület a következő meghívót küldötte szét: A tiszáninneni református egyházkerület Főtiszteletű és Méltóságos dr. Tüdös István püspök ur beiktatása alkalmából f. 1914. évi március hó 10-én délelőtt fél 10 órakor Miskolcon, a Kossuth-utcai templomban rendkívüli közgyűlést tart, melyre tisztelettel meghívjuk. Sátoraljaújhely, 1914. febr. 25. **Dókus Ernő**, egyházkerületi főgondnok, **Radácsy György** h. püspök.

Uj doktor. **Schveiger Mór** sátoraljaújhelyi ügyvédjelölt a múlt héten harmadik jogtudományi szigorlatát a kolozsvári egyetemen sikerrel letette s szombaton a jogtudományok doktorává avatták.

Miniszteri elismerés a gazdasági tudósítónak. Most érkezett meg Zemplén vármegye gazdasági tudósítóhoz **Ghillány Imre** báró földmívelésügyi miniszter leirata, amelyben hangsúlyozza a miniszter, hogy a gazdasági tudósítók az 1913. évben még az eddig tapasztaltnál is fokozottabb ambícióval, munkakedvvel és alapos hozzáértéssel végeztek a hírszolgálat nehéz munkáját és ezáltal — mondja a miniszter — újabb ékes bizonyítékát szolgáltatották a magyar gazdasági hirtudósításnak és intelligenciájának, amely lehetővé tette, hogy a magyar gazdasági hírszolgálat a külföld által is fokozódó érdeklődéssel kísért és elismert rendszerre lett. A zempléni gazdasági tudósító kar minden tagjának ezért a lelkes és buzgó munkáját teljes elismerés és köszönetét tolmácsolja **Ghillány báró** miniszter, aki kiemeli, hogy a tudósítók tisztán hazafias buzgalomból, díjtalanul teljesítik komoly munkájukat. A miniszter a tudósítók fáradozásainak némi elismerésül, egy kis ellenszolgáltatásként gyakran fölmerülő költségeik kárpótlásaként a rendelkezésére álló, de ma még fölülte csekély költségvetési hitel keretein belül a m. kir. gazdasági felügyelőség javaslatára emléktárgyakat, gazdasági eszközöket, tenyészállatokat osztott ki jutalmazásképpen a gazdasági tudósítók között és így erkölcsi elismerésben részesíti a jobb, az állandóan fontos gazdasági tudósítókat. Pontosan körvonalazza a miniszter a tudósítók munkáját, a havonként teendő jelentések tárgyát,

azok elküldési idejét és megmagyarázza a tudósítónak a termés klasszifikációját. A gazdasági tudósítók között meggyeszte kellemes hatást tett a miniszter elismerése.

Fonyi Zoltán dr. a rendőrtiszt tanfolyamon. Budapesten minden évben tartanak tanfolyamok, melyeken vidéki rendőrtiszteket képeznek ki arra, hogy a rendőrlégénységet oktathassák. Mint értesülünk, a belügyminiszter **Schmidt Lajos** rendőrkapitány előterjesztésére **Fonyi Zoltán dr.** rendőrfogalmazót rendelte ki a tanfolyam hallgatására, ki ma reggel Budapestre utazott, hogy részt vegyen az 5 hétig tartó tanfolyamon.

Március 15 iki ünnepség Ladamócon. A ladamóci ref. ifjusági olvasókar március hó 15-én, a ref. iskolában, részint az olvasókar, részint a ref. orgonaalapa javára hangverseny- és színelőadásokkal egybekötött táncmulatságot rendez, melynek gazdag műsora nagy élvezetet fog szerezni a közönségnek.

Párbaj. Egy tetleges inzultu sokkal végződött összeszólközásból kifolyólag dr. **Rácz Miklós** ügyvédjelölt és dr. **Grünwald Henrik** ügyvéd hétfőn délben a „Magyar Király” szálloda tánctermében kardpárbajt vívott, melyben mindkét fél könnyebben megsérült.

Tenyészbikavásár Töketerében. A Zemplénvármegyei Gazdasági Egyesület VIII. tenyészbikavásárját a töketerébesi vasut állomás tőszomszédságában lévő téglagyár színelőadás folyó hó 16-án tartja meg, mely iránt a szomszédos vármegyék állattenyésztői részéről is oly szép érdeklődés nyilvánult meg, hogy az eddigi bejelentések után itélve a vásár a legjobb sikerrel keesget. A vásár tervezete a bejelentési lapokkal együtt már szétküldött, ha netalán valaki nem kapta volna kézhez, egyszerű levelezőlapon megkeresésre készséggel megküldi az Egyesület titkári hivatala.

A kinetofon új helyi bemutatása vasárnap és hétfőn, — az iskolák részére rendezett két előadással együtt, — hét előadásban ment végbe, ugy, hogy ezen a számos előadásban megismerkedett a technikának a legújabb vívmányával. A nézetek nagyon eltérők a legújabb csoda értékére nézve; vannak, akiket egészen elragadt a beszélő mozi, az általánosabb vélemény azonban az, hogy Edison kétségtelenül elismerésre és bámolatra méltó találmánya még sok tökéletesítésre szorul. Tény, hogy a színházat a kinetofon ma még semmiesetre sem pótolhatja, sőt távolról sem keltheti egy igazi színelőadás illúzióját. Igaz, hogy a képek mozgását elég pontosan kíséri a hang, de ez a hang még mindig egészen grammafoni jellegű és mindig egy helyről jön, ezért a beszélő személyek váltakozását kellőleg nem érzékelteti. Mindenesetre azonban, eltekintve a még fennálló hiányosságoktól, feltétlenül érdemes volt a zseniális találmányt megnézni s az is valószínű, hogy az idők során a kinetofon még nagy fejlődésen fog keresztül menni s a tökéletesség oly fokára ér el, amikor már nemcsak a kíváncsiságot fogja kielégíteni, hanem igazán gyönyörködtet és élvezetet is nyújt majd. Az új helyi közönség vasárnap mindhárom előadásban megtöltötte a színház nézőterét, hétfőn már kevesebben voltak a rendező előadásokon, de viszont e napon délután a tanítványok növendékei tekintették meg óriási tömegben a beszélő mozit.

Sok a kihágás az új bortörvény ellen. Közismert tény az, hogy az 1903. évi új bortörvény a borforgalomba hozatalánál észlelt sok visszaélés meggátolására kötelezte a borkereskedőket, korcsmárosokat és italmérőket s azokat a termelőket, akik a saját szükségletükön felül még eladásra is termelnek, hogy rendes bornyilvántartást vezessenek s a törvény kivonatát üzlet vagy pincehelyi-

ségükben állandóan kifüggesztve tartassák. A törvény egyuttal intézkedik az iránt is, hogy szigorúan ellenőrizzék a rendelkezéseknek betartását. A szőlészeti és borászati felügyelők s a rendőrség tehát évenként többször is vizsgálatot tartanak, hogy betartják-e a kötelezettek a bortörvény rendelkezését. A vármegyékben tartott ellenőrző szemlék tanúsága szerint sok helyen a korcsmárosok még most sem vezetik a nyilvántartást és a bortörvény kivonata is igen sok helyen nincs kifüggesztve. Sőt nagyon gyakori eset az is, hogy ahol vezetnek is nyilvántartást, az oly kusza és rendetlen, hogy lehetetlen rajta eligazodni és ha valamely kihágás esetén szükség volna rá, hogy a borok eredetét megállapítsák, a nyilvántartások alapján teljes lehetetlen volna, ami természetesen rendkívül megnehezítene a kihágási bíráskodást. A rendőrség most szigorú büntetésekkel s erélyes rendszabályokkal fogja az italmérőket a törvény rendelkezéseinek betartására szorítani, amit még 1908. év óta sem tudtak megszokni.

A vetélytársak áldozata. **Palyócsik János** karászai jómódú gazdalegény a falu legszebb leányának udvarolt, e miatt haragosaiav lettek **Szmarzsik János** és **Horvát Pál** barátai, akik szintén érdeklődtek a szép parasztleány iránt. Az elleneskedés oly nagyfokú lett, hogy az elmúlt szerdán éjjel **Szmarzsik** és **Horvát** meglettek **Palyócsik**ot, amint a korcsmából hazafelé ment. Orozva megtámadták, botokkal agyba-főbe vágták olyannyira, hogy koponyáját teljesen összezúzták. Félig haldokolva szállították a nagymihályi közkórházba, ahol szombaton reggel 6 órakor meghalt. A bíróság a tettesek ellen az eljárást folyamatba tette.

Laikus husvizsgálók záróvizsgálója. A Nyiregyházán tartott laikus husvizsgáló tanfolyamon résztvevő hallgatók záróvizsgálója a múlt héten ment végbe **Mezey Béla** m. kir. főállatorvos elnök, dr. **Saary Sándor** városi orvos és **Fekete Jenő** városi m. kir. állatorvos, a tanfolyam vezetője előtt. A tanfolyamon résztvevő 10 hallgató mindegyike jó eredménnyel vizsgázott le. Képesítő bizonyítványt kapott Zemplén vármegyéből **Moskovits Márton** Kisgérésről és ifj. **Tóth János** Vékéről.

Nőegyleti közgyűlés. A helybeli „Benoth Zion” izr. Nőegylet* f. évi február 22-én tartotta **Lipschitz Adolfné** elnökle mellett évi rendes közgyűlést. Az évi jelentés meghallgatása után, amely beszámolt a lefolyt egyesületi év nevezetesebb mozzanatairól, ifj. **Deutsch Simonné** egyesületi pénztáros nyújtotta be az évi zárószámadásokat, amelyekből kiténik, hogy a 214 tagból álló egyesület 1913-ban havi rendes segélyezésre, rendkívüli segélyekre és árvízsegélyre mintegy 1500 koronát költött. A dr. **Friedmann Benőné** elnökle mellett működő számvizsgáló bizottság jelentésének meghallgatása után közgyűlés hálás köszönetét fejezte ki a pénztárosnak a pénztár lelkiismeretes és pontos vezetéseért, valamint a számvizsgáló bizottságnak és **Klein Izidorné** ellenőrnök a pénztár felülvizsgálásánál kifejtett fáradozásaiért. Köszönetét nyilvánította továbbá **Hazai Sámuelné** propaganda bizottsági elnöknek a taggyűjtés és a menyegzők alkalmával eszközölt gyűjtés terén kifejtett sikeres fáradozásaiért. A jövő évi költségvetés megállapítása után jegyzőkönyvi köszönetét nyilvánította még a közgyűlés az orth. hitközség előjáróságának a közgyűlési terem átengedéseért és a helybeli sajtónak az egyesület törekvéseinek szives támogatásaiért.

A vidéki színészet új beosztása. Az Országos Színészegyesület vezetőségében hosszú idő óta foglalkoznak azzal a tervvel, hogy a vidéki színészetnek szerintiünk helytelen beosztásán változtassanak. A mai vegyeskerületi és területi rendszer sehogyan

sem vált be és a régi színészeti felügyelő ragaszkodott csak ezek fentartásához. A tanácsnak kétféle terve van a beosztásra vonatkozólag. Az egyik az, hogy a kerületek szabályoztassanak, a területek pedig teljesen töröltessenek el és szabad verseny adassék a területi és negyedrangú igazgatóknak az egész ország területére, a kerületbe tartozó városok kivételével. A másik terv szerint az egész országot kerületekre osztják be.

Uj okmánybélyegek. A hivatalos lap közli a pénzügyminiszter rendeletét, mely szerint az 1903. évi október 1-től forgalomba levő magyar kir. pénzügyi bélyeg helyett 1914. évi április 1-től kezdve új bélyegjegyek fognak forgalomba bocsáttatni. Az új kiadású bélyegjegyek 2, 4, 6, 8, 10, 14, 20, 24, 26, 30, 38, 40, 50, 64, 72, fillér, 1 kor. 20 fillér, 1 kor. 26 fillér, 1 kor. 50 fillér, 1 kor. 80 fillér, 1 kor. 88 fillér és 2 kor. 50 fillér vegyes és 1, 2, 3, 4, 5, 6, 8, 10, 12, 14, 20, 24, 30 és 40 kor. értékben, összesen 35 féle értékfokozatban, még pedig: a fillér és vegyesértékűek tipografiai, a koronaértékűek ellenben réznyomású kivitelben, vékony fehér, a kettős keresztnek harmas halmon álló folytatólagos rajzát ábrázoló vízjeggyel ellátott papíron, enyvezett hátsó résszel és széleiken fogazva (perforálva) vannak kiállítva. Az új bélyegjegyek két főrészből állanak, ugymint: a tulajdonképeni bélyegképből és bélyegalanyomatból. Az összes bélyegjegyek egyformán 29 milliméter széles és 35 milliméter magas alakban a fillér-és koronaértékűek rajzban háromféle alnyomatképpel és háromféle bélyegképpel, a vegyesértékűek pedig egyféle alnyomattal és bélyegképpel különféle színekben nyomva kerülnek a forgalomba.

Gyógyíthatók-e a tüdőbajok. Ezen fontos kérdéssel foglalkozik egy népszerű füzetben dr. med. **G. Guttmann**, a Finsen-gyógyintézet főorvosa. Egész új módszer és ut tárul itt élénkbe e veszélyes betegségek leküzdéséhez. Hogy minden tüdő, torok-és gégebetegnek alkalma legyen e tanulmányos füzet ábrákkal megszerezni, kívánatra teljesen ingyen és portómentesen küldjék ezt minden betegnek, aki kéri. Akik tehát ezen ajánlatot igénybe venni óhajtják, írjanak még ma egy levelezőlapon pontos címmel a következő néznek: **Puhlmann & Co., Berlin 898., Müggelstrasse 25.** A könyvecske teljesen ingyen és bérmentve küldetik.

NYILT TÉR.*)

Tekintetes

Dr. Polgár Ernő ügyvéd urnak

Sátoraljaújhely.

Az „Est”-ben, ennek 1913. május 11-iki számában „Árverés 60 fillér hátralék miatt” címmel egy cikket közöltem önéről, amelylyel egyéni és ügyvédi reputációjában megbántottam önt. Minthogy meggyőződtem arról, hogy ön velem szemben korrektül járt el, kész vagyok készséggel kijelenteni, hogy cikkem megírásának oka a peres eljárásokban való teljes járatlanságom volt. Ez uton tehát öntől a legőszintebben bocsánatot kérek és köszönetet mondok önnek azért, hogy a fent jelzett cikk miatt ellenem folyamatba tett büntető eljárást megszüntette.

Debreczen, 1914. február 26-án.

Előttünk: Tisztelettel:

Dr. Fényes Jenő, Nagy József.
Révész Jenő.

*) Az e rovat alatt közlöttekért a beküldő vállal felelősséget. Szerk.

Felelős szerkesztő: **Dr. Adriányi Béla.**

Szerkesztők: **Teleky Sándor**

Dr. Gerőz Kálmán.

Helyettes szerkesztő: **Polányi Lajos.**

Laptulajdonos: **Éhrlert Gyula.**

A rendőrorvosi ást nyert, hogy származású kol- állapotban oda tt.

Munkás. Ona munkás szörnyűtt Kiskemenczén panaszára a bíróni, a vad ember lu felgyújtásával y előkészületeket ése megvalósítá- kezdtetni. De már égével lefogta a és átadta a csend- monnai járásbíró.

Novaczki György farsangvégi mu- venni részét és ez érszopatakra tán- ott **Galya Mihály** ki eleinte nyu- sőbb azonban ki- dulat s amit sem késével ugy me- g való hazaszál- essé és harmad- zenvedett sérülé-

és VÁROS.

mtányi ülés. Zem- dó választmányát hó 7-én délelőtre **Dókus Gyula** al- targsorozataktól epel: a vármegye átsái.

osok kongresszusa ragmatikáért. Az kara évek hosszú magyar köztiszt- és jogviszonyai- anton való rende- lehet kormányigé- célhoz közelebb habár a jelenlegi egye közigazgatás vette programm- ból egyáltalán nem y a közigazgatás l kapcsolatban a zolgálati és jogvi- zelési rendezése is a. Miután pedig egy a kormány a atást új és mo- a fektetni, egye- keil hogy vonja y az eddig elavult a a magyar köz- gálati és jogviszo- jogfejlődés irány- s és a köztiszt- si függetlenségét oan biztosító mó- a magyar városok s, mint a városi nek a képviselője k orsz. egyesülete tisztségviselőik orsz. tisztségviselőik az előzetes tjeinek az előzetes tjei kar szolgálati törvénykönyvbe feliratot intéz az selőházához és a

titelszükséglete. A : **Szentpáli István** gyűlési képviselő- e folytán a londoni ster cég a Lloyd bankkal együtte- pénzügyminiszterhez iránt, hogy az ál- ven millió korona zetésére törvényho- gető volna-e a vá- bocsátási joga. Az na költsön fele vá- ra volna fordítandó.

Szent-Margitszigeti üdítővíz

a legkiválóbb szénsavval telített ásványvíz.

Mint asztali víz nagyon kellemes, jó hatású, egészségpótló ital. A Szent-Margitszigeti üdítő és gyógyvíz kezelősége. Főlerakat: **TÓTH LAJOS** cégnél Sátoraljauhelyben. Kapható jobb fűszerüzletben s vendéglőben

A tokaji kir. telekkönyvi hatóságtól.
840/1913. tk. szám.

Árverési hirdetményi kivonat.

Weinstock Farkas végrehajtónak, Weinstock Izidor végrehajtást szenvedő ellen indított végrehajtási ügyében a telekkönyvi hatóság az újabb árverést 3995 korona tőke és jár. behajtása végett a tokaji kir. járásbíróság területén lévő, Bodrogolási községében fekvő, a bodrogolasi 218. számú betétben a kisk. Weinstock Bernát, Szerén, Dezso, Sámuel, Vilmos, Lipót, Mór, Etelka, Teodóra és Rezsín nevén álló 132. hrsz. háza 2000 korona kikiáltási árban elrendeltetik.

Az árverést 1914. évi április hó 4. (négy) napján d. e. 11 órakor Bodrogolási község házában fogják megtartani.

Az árverés alá kerülő ingatlan a kikiáltás

ár kétharmadánál alacsonyabb áron nem adható el.

Az árverési szándékozók kötelesek bánatpénzzel a kikiáltási ár 10%-át készpénzben vagy az 1881. évi LX. t.-cz. 42. §-ában meghatározott árfolyammal számított óvadékképes értékpapirokban a kiküldöttöt letenni vagy a bánatpénznek előleges bírói letétbe helyezéséről kiállított letéti elismervényt a kiküldöttnek átadni és az árverési feltételeket aláírni. (1881. LX. t.-cz. 147. 150. 170. §§.; 1908. XL. t.-cz. 21. §.)

Az, aki az ingatlanért a többet igéri senki magasabb ígéretet tett, ha többet igéri sem akar, köteles nyomban a kikiáltási ár 0%-a szerint megállapított bánatpénzt az általa ígért ár ugyanannyi %-áig kiegészíteni. (1908. XLI. 25. §.)

Tokaj, 1914. évi február hó 22-én.

Plathy sk.,
kir. táblai bíró.

Sátoraljauhely r. t. város árvaszékétől.

333/1914. szám.

Árverési hirdetmény.

Sátoraljauhely r. t. város árvaszéke részéről közhírré tétetik, hogy a kiskoru Moskovszky Anna, Ilona, István, Margit és Mihály tulajdonát képező és a sátoraljauhelyi 3422. sz. betétben felvett 1291. és 1292/1-a) 1/b) hr. számok alatt megjelölt ingatlan, továbbá az 1077. számú betétben felvett erdő és legelő illetőség 1914. évi márczius hó 12-én d. e. 9 órakor az árvaszék hivatalos helyiségében, a városi közgyűléssel megtekinthető feltételek mellett, nyilvános árverésen el fog adatni.

Sátoraljauhely, 1914. évi február hó 26-án tartott üléséből.

Székely,
árvaszéki elnök.

Tavaszi vetőmagvakat,

államilag ólomzárolt magyar származású lóhere és lucernamagot, bükköny s répamagot, tavaszi buzát, vető árpát, első rendű minőségben jutányos áron ajánl

Grünbaum Simon termény és maghereskedő
Sátoraljauhely.

Vérszegénység, sápkór, idegesség és gyomorbajok ellen legkiválóbb gyógyszer a

Tokaji china vasbor

mely valódi tokaji borból készül. Felnőttek és gyermekeknek egyaránt, mint kiválóan tápláló, erősítő, az emésztést elősegítő szer a legjobban ajánlható.

Egy üveg ára 3 korona.

Kapható:

a „Szt.-Antal“ gyógyszertárban
Sátoraljauhely, Széchányi-tér.

Bor eladás.

1912. évi termés 43 gönczi hordóval
1913. " " 8 " hordóval

Czím a kiadóhivatalban.

Makulatura papírok

olcsó áron kaphatók
kiadóhivatalunkban

3
igen jó karban levő

BILLIÁRD

eladó az Eperjesi Társadalmi Egyletnél.

Értekezni lehet KOÓS ERNŐ egyleti pénztárosnál, Eperjes.

IV. polgári irodai gyakorlattal, magyar, tót, német nyelvelismerettel gépirónő állást keres. Seewald, Borsod-Harsány.

Sátoraljauhely

Megjelen hetenként szerdán és szombán

Szerkesztőség és kiadóhivatal Sátoraljauhely, F.

Telefon: 42.

Kéziratokat nem adják vissza

Nyitvatartás minden nap

Ahol

A lelkiismeret emberek száma akik szeretik az lemesebb oldalra zord bíró a le dolgok cselekvés az embert, amé nak a könnyű adatok közé; ban nem is m lelkiismeret sz mert ez a belső parancsolgat ol mit sem hoz a

Vagy talán tikus dolog-e r újra foglalkozni nak szomorú senyvedésével, moruságával, m szer rámutattun Csak azzal érd amiben eredmér is valószínű, d séges. A mult rint nálunk err még azzal se magunkat, hog eredménytelent hangulatnak va mert hiszen e ros lakossága fáradt a medd már annyira u gokat, hogy l róluk, mint a

A ZEMPLEN

Apró

Vá

Forrón süt a nap Lehajtja bágyadt A sivatagban léz Epedve sóhajt eg A napsugártól el A Szaharában b Friss víz után job Mint én vágyon

Hol az égbolt vé Hol egyedül, büs Ahonnan már né Odavágyott a lel Rónaságán végte Szabaddá lesz, n Versenyt szállha Nem gátolja sem Odavágytam, mi S mig vállamra Mig bolyongok Búszkén, tisztán

Wilhelm Henrik utóda

Nagy
butorraktár.

BLUM GÉZA

Szőnyeg és
függöny áruház.

SÁTORALJAUJHELY.

Teljes lakberendezések: ebédlő-, háló-, uri- és szalon- szobáknak dió-, tölgy-, bükk-, mahagoni- és palisander fából készült butorokból.

Vas- és rézbutor.

MŰVÉSZIES KIVITELŰ KERETES KÉPEK.

heti részletfizetésre.

GYERMEKKOCSIK

legújabb és legfinomabb kivitelben.

Torontáli, Szumina, Tilim és hollandi szőnyegek

nagy raktára.

Csomózott szőnyegek készítését bármely színben és méretben elvállalok.

FÜGGÖNYÖK, ÁGYTERITŐK

nagy választékban.

Applikált store, bonne-femme, vittáge

Dupla ágyteritők.

Asztalos és kárpitos műhelyemben bármily e szakba vágó

munka készül.

Rajzok, tervek és költségvetései szívesen szolgálók.

LEGÚJABB SZERKEZETŰ

CZIMBALMOK



Schunda V. József

cs. és kir. udvari hangszer-
gyáros hírneves gyarmányaiból

állandó bizományi raktár

van

Sátoraljauhelyben

Erzsébet királyné-utca 18. sz. alatt.

Igen kedvező részletfizetési módokat.

Vidéki megrendeléseket azonnal szállít.